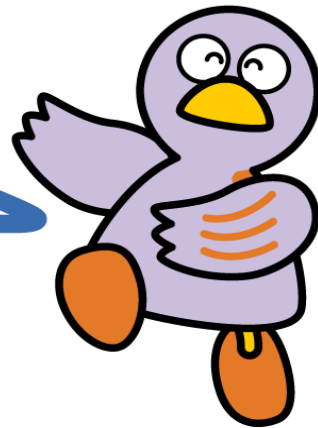


บทที่ 1

ระบบจัดการที่พำนัก ระบบทะเบียนผู้พำนัก ระบบมายนัมเบอร์



โคบายาง มาสคอตจังหวัดไอซามะ

- 1 ระบบจัดการที่พำนัก
- 2 ระบบทะเบียนการพำนัก
- 3 ระบบมายนัมเบอร์
- 4 ระบบอื่นๆ

เมื่อเดินทางเข้าประเทศญี่ปุ่น

หนังสือเดินทางที่ออกโดยรัฐบาลจากประเทศของคุณและการขอวีซ่าจากสถานทูตญี่ปุ่นล่วงหน้าเป็นสิ่งจำเป็น (บางกรณีอาจได้รับการยกเว้น)

ในกรณีการพำนักชั่วคราว จะต้องมีการยื่นคำร้อง เอกสารตรวจสอบคุณสมบัตินักท่องเที่ยวเพื่อตรวจสอบเงื่อนไขที่เหมาะสม ทางกระทรวงยุติธรรมจึงจะมีการออกเอกสารให้ได้ โดยชาวต่างชาติที่ได้รับเอกสารยืนยันคุณสมบัตินักท่องเที่ยว

จะต้องส่งเอกสารให้ทางสถานทูตญี่ปุ่นต่อไป

ระยะการพำนักนั้นจะเริ่มนับเมื่อเดินทางมาถึงประเทศญี่ปุ่น โดยขั้นตอนที่เกี่ยวข้องกับการพำนักในญี่ปุ่นนั้นจะดำเนินการได้ที่ศูนย์ตรวจคนเข้าเมืองในเขตที่พักอาศัย สำหรับผู้พำนักในจังหวัดไอซามะ

ขอให้ดำเนินการที่ศูนย์ตรวจคนเข้าเมืองโตเกียวสาขาไอซามะ

※ การติดต่ออื่นที่นอกเหนือจากกรณีข้างต้น

สามารถดำเนินการผ่านระบบออนไลน์ได้โดยไม่ต้องเดินทางไปที่ศูนย์ดังกล่าว

โสมเพจกรมตรวจคนเข้าเมือง

<https://www.moj.go.jp/isa/index.html>

คู่มือการใช้ชีวิตของชาวต่างชาติ จังหวัดไซตามะ

 จุดให้คำปรึกษาและสอบถาม

ชื่อสถาบัน	เบอร์โทร	การเดินทาง	เวลาทำการ	ภาษา
ศูนย์ข้อมูลทั่วไปสำหรับ ผู้อยู่อาศัยชาวต่างชาติ	0570-013904 (IPจากต่างประเทศ : 03-5796-7112)	5-5-30 Konan, Minato-ku, Tokyo จากสถานีJRชินางาวะ ประตู Konanไปขึ้นรถบัสมิยาโกะมะสุ ประมาณ 13 นาที ลงที่ "สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองโตเกียว" URL: https://www.moj.go.jp/isa/consultation/center/index.html	8:30~17:15 วันจันทร์~วันศุกร์ (ยกเว้นวันหยุดนัก ขัตฤกษ์/เทศกาลปี ใหม่)	ญี่ปุ่น อังกฤษ จีน เกาหลี สเปน โปรตุเกส เวียดนาม เมียนมา เนปาล ไทย สิงคโปร์
ศูนย์ส่งเสริมชาวต่าง ชาติ (FRESC) ※ ระบบนัดปรึกษาแบบพ บหน้า/ทางออนไลน์	03-5363-3025 ※เฉพาะนัด ทางอินเตอร์เน็ต (ภาษาญี่ปุ่น) https://www12.webcas.net/form/pub/fresc/yoyaku-jpn (ภาษาอังกฤษ) https://www12.webcas.net/form/pub/fresc/yoyaku-eng	Tokyo-to, Shinjuku-ku, Yotsuya 1-6-1 Yotsuya-tawa 13F URL: https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/fresc_2.1.html	9:00~17:00 วันจันทร์~วันศุกร์ (ยกเว้นวันหยุดนัก ขัตฤกษ์/เทศกาลปี ใหม่)	ภาษาญี่ปุ่น อังกฤษจีน เกาหลี เวียดนาม เนปาล อินโดนีเซีย ฟิลิปปินส์ ไทย โปรตุเกส สเปน ※ กรณีภาษาอื่นๆโปรด นัดหมายล่วงหน้า
สำนักงานตรวจคนเข้า เมืองโตเกียว	0570—034259 (IPจากต่างประเทศ : 03-5796-7234)	5-5-30 Konan, Minato-ku, Tokyo จากสถานีJRชินางาวะประตู Konan ประมาณ 13 นาที ลงที่ "สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองโตเกียว"	9:00~16:00 วันจันทร์~วันศุกร์ ยกเว้นวันหยุดนักข ัตฤกษ์และเทศกาล ปีใหม่	ญี่ปุ่น
สำนักงานตรวจคนเข้า เมืองภูมิภาค โตเกียว สำนักงานสาขาไซตามะ	048-851-9671	5-12-1 Shimoochiai, Chuo-ku, Saitama-shi, Saitama- kenสำนักงานกฎหมายไซตามะที่ 2 อาคารรัฐบาล ทั่วไป 1F เดิน 8 นาที จากสถานีโยโนะฮะมาชิ สายไซเกียว	9:00~16:00 วันจันทร์~วันศุกร์ ยกเว้นวันหยุดนักข ัตฤกษ์และเทศกาล ปีใหม่	ญี่ปุ่น
ศูนย์ให้คำปรึกษาชาว ต่างชาติ ไซตามะ	048-833-3296	5-6-5 Kita Urawa Urawa-Ku, Saitama-shi, Saitama-ken อาคารรัฐบาลร่วมอุระวะ จังหวัดไซตามะ ชั้น 3 เดิน 10 นาทีจากสถานี คิตะอุระวะ(Kitaurawa) ทางออกทิศตะวันตก เคอิฮันโทโซคุ	9:00~16:00 วันจันทร์~วันศุกร์ ยกเว้นวันหยุดนักข ัตฤกษ์และเทศกาล ปีใหม่ ※ ต้องนัดกรณีการ ให้คำปรึกษาแบบ พบหน้า ด้านระบบตรวจคน เข้าเมือง แรงงานกฎหมาย และสวัสดิการ	อังกฤษ จีน สเปน โปรตุเกส เกาหลี เกาหลีเหนือ ดากาล็อก ไทย เวียดนาม อินโดนีเซีย เนปาล รัสเซีย ยูเครน ญี่ปุ่นอย่างง่าย
ศูนย์รวมให้คำปรึกษา ชาวต่างชาติ	03-3202-5535 และ 03-5155- 4039 (โทร / แฟกซ์)	2-44-1 Kabuki-cho Shinjuku-ku, Tokyo-to ไซเกียว ชั้น 11 ภายใน ชินจูกุ มัลติคัลเจอร์ พลาซ่า(In the Shinjuku Multicultural Plaza)	9:00~16:00 วันจันทร์~วันศุกร์ (ยกเว้นวันหยุดนัก ขัตฤกษ์/เทศกาลปี ใหม่/วันหยุดที่สองแ ละสี่ของเดือน)	ญี่ปุ่น อังกฤษ (จ.-ศ.) โปรตุเกส สเปน (จ./อ./พ.) อินโดนีเซีย (อ.) เวียดนาม(จ./พ. ดากาล็อก (ศ.)

1 ระบบจัดการที่พำนัก

(1) ระยะเวลาและสถานะการพำนัก

ข้อมูลระยะเวลาและสถานะการพำนักเมื่อได้รับอนุญาตให้เดินทางเข้าสู่ประเทศญี่ปุ่น

จะแสดงที่เอกสารวีซ่าในพาสปอร์ต ส่วนสถานะการพำนักนั้น

จะถูกกำหนดโดยด่านตรวจคนเข้าเมืองและกฎหมายการลี้ภัย

ผู้พำนักถาวร ผู้มีคุณสมบัติหรือมีบุตรเป็นชาวญี่ปุ่น

คุณสมบัติของผู้พำนักถาวรนั้นจะไม่ได้ได้รับอนุญาตให้ทำกิจกรรมอื่นนอกเหนือจากที่ได้รับอนุญาตภายใต้สถานะการพำนักของพวกเขา

หากคุณต้องการมีส่วนร่วมในกิจกรรมการทำงานนอกเหนือจากที่ได้รับอนุญาตโดยสถานะการพำนักของคุณ

คุณต้องได้รับใบอนุญาตสำหรับกิจกรรมนอกสถานะของคุณก่อน หากคุณทำงานโดยไม่ได้รับอนุญาต

คุณอาจถูกลงโทษหรือถูกเนรเทศ

นอกจากนี้ ตามกฎหมายทั่วไป คุณสามารถอยู่ในญี่ปุ่นได้เฉพาะช่วงระยะเวลาที่อนุญาตให้เข้าพัก

และคุณไม่สามารถอยู่ในญี่ปุ่นเกินช่วงเวลานี้ หากคุณอยู่นานกว่าระยะเวลาที่คุณอยู่

คุณต้องได้รับอนุญาตให้ต่ออายุล่วงหน้า

(2) บัตรผู้พำนัก (ไชริวกาโดะ)

บัตรประจำตัวผู้พำนักจะออกให้แก่ "ผู้อยู่อาศัยระยะกลางถึงระยะยาว" พร้อมกับการอนุญาตให้มีถิ่นที่อยู่

เช่น การอนุญาตให้ลงจอดเข้าประเทศ การอนุญาตให้เปลี่ยนสถานะการพำนัก

และการอนุญาตให้ต่ออายุระยะเวลาการเข้าพัก

"ผู้อยู่อาศัยระยะกลางถึงระยะยาว" คือ

ชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่นและมีสถานะเป็นผู้อยู่อาศัยภายใต้พระราชบัญญัติควบคุมคนเข้าเมืองและไม่มีอายุภายใต้เงื่อนไขข้อ 1-7 ต่อไปนี้:

- ① ผู้มีสถานภาพการพำนักน้อยกว่า 3 เดือน
- ② ผู้มีสถานภาพการพำนักระยะสั้น
- ③ ผู้มีสถานภาพการพำนักในทางการทูตหรือข้าราชการ
- ④ ผู้ที่ได้รับอนุญาตให้พำนักสำหรับกิจกรรมพิเศษ

พนักงานของสำนักงานประสานงานญี่ปุ่นของสมาคมความสัมพันธ์ไต้หวัน-ญี่ปุ่น

(สำนักงานผู้แทนเศรษฐกิจและวัฒนธรรมไทเป เป็นต้น)

หรือคณะผู้แทนทั่วไปของผู้พำนักอาศัยในปาเลสไตน์หรือสมาชิกในครอบครัว

- ⑤ ผู้ที่ได้รับอนุญาตให้พำนักสำหรับกิจกรรมพิเศษ (ดิจิทัลโนแมด

[ผู้อาศัยเพื่อการทำงานทางไกลระดับนานาชาติ] และสมาชิกในครอบครัว)

- ⑥ ผู้อยู่อาศัยถาวรพิเศษ (*)

- ⑦ บุคคลที่ไม่มีสถานภาพการพำนัก

(*) ผู้มีถิ่นพำนักถาวรแบบพิเศษจะได้รับบัตรประจำตัวผู้พำนักถาวรแบบพิเศษ

● ขั้นตอนในด้านตรวจคนเข้าเมือง

บัตรประจำตัวผู้พำนักจะออกให้กับชาวต่างชาติที่ได้รับตราประทับใบอนุญาตการลงจอดระยะกลางถึงระยะยาวในหนังสือเดินทางของตนเมื่อเดินทางมาถึงสนามบินชินจิโตเสะ นาริตะ ฮานะดะ ชูบุ คันทัน ชิโรชิมะ หรือสนามบินฟุกุโอกะ

ในกรณีที่เดินทางเข้าประเทศญี่ปุ่นผ่านสนามบินอื่น

บัตรประจำตัวผู้พำนักจะออกทางไปรษณีย์หลังจากที่ผู้มีถิ่นที่อยู่ในระยะกลางถึงระยะยาวยื่นที่อยู่ของตนที่เคาน์เตอร์ของสำนักงานเทศบาลในพื้นที่ของตน

คู่มือการใช้ชีวิตของชาวต่างชาติ จังหวัดไชยตามะ

● การดำเนินการที่เทศบาล

หากคุณเพิ่งมาญี่ปุ่นหรือย้ายมาญี่ปุ่นแล้ว

โปรดปฏิบัติตามขั้นตอนด้านล่างที่สำนักงานเทศบาลและสามารถทำได้พร้อมๆ กับการยื่นใบแจ้งการย้ายเข้า / ย้ายออก สำหรับระบบทะเบียนผู้อาศัยขั้นพื้นฐาน

ผู้มาเยือนญี่ปุ่นรายใหม่

บุคคลที่ได้รับบัตรประจำตัวผู้พำนักที่สนามบินต้นทางหรือขาเข้าต้องนำบัตรประจำตัวผู้พำนักนี้ไปที่เคาน์เตอร์ของสำนักงานเทศบาลในพื้นที่ของตนภายใน 14 วันหลังจากสร้างที่ผู้อาศัยของตน

ผู้ย้ายเข้า

หากผู้อาศัยระยะกลางถึงระยะยาวเปลี่ยนที่ผู้อาศัย

ต้องนำบัตรประจำตัวผู้พำนักไปที่เคาน์เตอร์ของสำนักงานเทศบาลท้องถิ่นแห่งใหม่ภายใน 14 วันหลังจากย้ายเข้าที่ผู้อาศัยใหม่

● ขั้นตอนของสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองภูมิภาค

การแจ้ง (เปลี่ยนแปลง) ที่นอกเหนือจากถิ่นที่อยู่

ในกรณีที่คุณรายงานหรือทำการร้องขอใดๆ ต่อไปนี้ โปรดนำหนังสือเดินทาง รูปถ่าย และบัตรประจำตัวผู้พำนักของคุณมาด้วย โดยหลักการแล้ว จะมีการออกบัตรประจำตัวผู้พำนักใหม่ให้กับคุณในวันที่แจ้ง/สมัคร

- ① แจ้งเปลี่ยนชื่อ วันเดือนปีเกิด เพศ สัญชาติ/ภูมิภาค
หากคุณได้เปลี่ยนแปลงชื่อ วันเกิด เพศ สัญชาติ ภูมิภาค โปรดแจ้งสำนักงานภายใน 14 วัน
- ② การขอต่ออายุอายุบัตรประจำตัวผู้พำนัก
หากคุณเป็นผู้พำนักถาวรหรือผู้ที่มีการบัตรประจำตัวและอายุครบ 16 ปีและยังไม่ถึงบัตรที่มีภาพใบหน้า
โปรดต่ออายุบัตรประจำตัวผู้พำนักของคุณก่อนวันหมดอายุ
- ③ คำร้องขอออกบัตรประจำตัวผู้พำนักใหม่
หากบัตรประจำตัวผู้พำนักของคุณสูญหาย ถูกขโมย สูญหาย เสียหายอย่างมากหรือสกปรก
โปรดยื่นขอออกใหม่

การแจ้งเกี่ยวกับข้อมูลคู่สมรสและสถานที่ทำงาน

สำหรับผู้พำนักระยะกลางถึงระยะยาว หากมีการเปลี่ยนแปลงเกี่ยวกับความสัมพันธ์ทางสถานภาพ ที่พักอาศัย หรือสถานะการทํากิจการตามประเภทวีซ่าที่ได้รับอนุญาต จำเป็นต้องยื่นคำร้องแจ้งต่อสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง สำหรับการแจ้งเรื่อง สามารถดำเนินการผ่านระบบออนไลน์ทางระบบสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองทางอิเล็กทรอนิกส์ โดยใช้คอมพิวเตอร์หรือสมาร์ตโฟน ขอแนะนำให้ใช้ช่องทางนี้อย่างเต็มที่ นอกจากนี้ ยังสามารถยื่นเรื่องได้ที่หน้าเคาน์เตอร์หรือทางไปรษณีย์เช่นกัน แต่โปรดระมัดระวังเนื่องจากสถานที่รับเรื่องจะแตกต่างกันไป และถึงแม้ว่าคุณจะทำการแจ้งนี้แต่จะไม่ได้รับการออกบัตรประจำตัวผู้พำนักให้ใหม่

① การแจ้งเกี่ยวกับข้อมูลที่ทำงาน

ในบรรดาผู้อาศัยระยะกลางถึงระยะยาว จะมีสถานภาพการพำนักสำหรับการทํางาน เช่น ด้านเทคโนโลยี มนุษยศาสตร์หรือกิจการระหว่างประเทศ (ยกเว้น ด้านศิลปะ ศาสนาและสื่อมวลชน) หรือผู้ที่มีสถานภาพการเรียนต่อต่างประเทศนั้น หากชื่อหรือที่ตั้ง (เช่น บริษัทหรือโรงเรียน) มีการเปลี่ยนแปลง เช่น การปิดตัว การถอดถอน (เมื่อสิ้นสุดสัญญา) หรือการโอน (โดยมีสัญญาใหม่) โปรดแจ้งภายใน 14 วัน

② แจ้งเกี่ยวกับคู่สมรส

หากผู้พำนักอาศัยระยะกลางถึงระยะยาวที่มีสถานะการพำนักคือ การพำนักแบบครอบครัว คู่สมรสชาวญี่ปุ่น

คู่มือการใช้วีซ่าของชาวต่างชาติ จังหวัดไชตามะ

คู่สมรสของผู้พำนักถาวร หย่าร้างหรือคู่สมรสเสียชีวิต โปรดแจ้งภายใน 14 วัน

การตรวจที่อยู่อาศัย

ในกรณีต่อไปนี ต้องยื่นและขออนุญาตก่อนที่จะออกบัตรประจำตัวผู้พำนักใหม่ การอนุญาตจะใช้เวลา 2-3 วันจึงจะได้รับการอนุมัติ และสำหรับขั้นตอนการสมัคร ① ③ ④ และ ⑦ นั้น ผู้อยู่อาศัยระยะกลางถึงระยะยาวจะได้รับบัตรประจำตัวผู้พำนักใหม่เมื่อได้รับอนุญาต แต่หนังสือเดินทางจะไม่มีตราประทับว่าได้รับอนุญาต (แต่ผู้ที่ไม่ใช่ผู้อยู่อาศัยระยะกลางถึงระยะยาวจะต้องมีตราประทับในหนังสือเดินทาง)

① เปลี่ยนสถานภาพการพำนัก

เมื่อต้องการเปลี่ยนสถานภาพการพำนักเนื่องจากมีจุดประสงค์ใหม่ที่แตกต่างจากเดิม (ตัวอย่าง: เมื่อนักศึกษาต่างชาติตั้งใจจะทำงานในประเทศญี่ปุ่นหลังจากสำเร็จการศึกษา)

② การอนุญาตให้ทำกิจกรรมนอกสถานภาพการรับรอง

หากต้องการคงสถานะการพำนักในปัจจุบันและตั้งใจจะทำกิจกรรมที่นอกเหนือจากสถานะนี้ (เช่น ทำงานเพื่อรับค่าตอบแทน ดำเนินธุรกิจเพื่อผลกำไร) จะต้องได้รับอนุญาตล่วงหน้าก่อน

③ การได้รับสถานภาพการพำนัก

เมื่อชาวต่างชาติที่เกิดในญี่ปุ่นหรือผู้ที่เป็นชาวญี่ปุ่นแต่กลายเป็นชาวต่างชาติที่ญี่ปุ่นอาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่นเกิน 60 วัน (สมัครภายใน 30 วัน นับแต่วันเกิดหรือวันที่เป็นชาวต่างชาติ)

④ ระยะเวลาต่ออายุการเข้าพัก

หากต้องการขยายระยะเวลาเพื่อดำเนินกิจกรรมเดิมที่เกินกว่าระยะเวลาในปัจจุบัน (ต้องยื่นใบสมัครล่วงหน้า 3 เดือนก่อนวันหมดอายุของระยะเวลาการพำนัก)

⑤ ใบรับรองคุณสมบัติการทำงาน

เป็นใบรับรองว่าชาวต่างชาติสามารถทำงานประเภทไหนได้บ้าง ทั้งนี้ในการระบุว่าสามารถทำงานนั้นๆ ได้หรือไม่จะขึ้นอยู่กับประเภทของสถานภาพการพำนัก และชาวต่างชาติที่ได้รับอนุญาตให้ทำงานอื่นนอกเหนือจากที่ได้รับอนุญาตและระบุไว้ภายใต้สถานภาพการพำนัก ในกรณีเช่นนั้นไม่ได้หมายความว่าชาวต่างชาติสามารถทำงานได้ โดยไม่มีใบรับรองคุณสมบัติการทำงาน

⑥ ใบอนุญาตเข้าใหม่

หากออกจากประเทศญี่ปุ่นชั่วคราวภายในระยะเวลาที่พำนัก จะต้องได้รับ "ใบอนุญาตกลับเข้าประเทศ" ล่วงหน้า หากมีใบอนุญาตเข้าประเทศอีกครั้ง จะได้รับการยกเว้นวีซ่าตามปกติเมื่อกลับมาญี่ปุ่น และสถานะการพำนักเดิมและระยะเวลาพำนักจะยังคงอยู่ วันหมดอายุสูงสุดของใบอนุญาตกลับเข้าประเทศคือ 5 ปี (กรณีผู้พักแบบถาวรคือ 6 ปี)

อย่างไรก็ตามภายในหนึ่งปีนับจากวันที่ออกเดินทาง

หากมีหนังสือเดินทางและบัตรประจำตัวผู้พำนักที่ยังไม่หมดอายุ (หรือหนังสือรับรองที่พำนักถาวรแบบพิเศษ) (หากระยะเวลาพำนักน้อยกว่า 1 ปีหลังจากออกเดินทางจนถึงเวลานั้น

สามารถยื่นขอผ่านระบบโดยขอใบอนุญาตขอเข้าประเทศใหม่ สำหรับผู้พำนักถาวรแบบพิเศษ ภายใน 2 ปีหลังจากออกเดินทาง) หากกลับเข้ามาในประเทศญี่ปุ่นอีกครั้ง จะถือว่าได้รับใบอนุญาตให้กลับเข้ามาใหม่

⑦ ใบอนุญาตผู้พำนักถาวร

ในกรณีต้องการอาศัยอยู่อย่างถาวรในญี่ปุ่น

2 ระบบทะเบียนพำนัก

เมื่อวันที่ 9 กรกฎาคม 2012 ระบบทะเบียนผู้อยู่อาศัยขั้นพื้นฐานสำหรับชาวต่างชาติได้เริ่มต้นขึ้น ภายใต้ระบบนี้ ทะเบียนผู้อยู่อาศัยขั้นพื้นฐานจะถูกสร้างขึ้นสำหรับแต่ละครัวเรือนและแสดงรายการข้อมูล เช่น ชื่อ วันเดือนปีเกิด เพศ และที่อยู่ ทะเบียนนี้ทำหน้าที่เป็นฐานการบริหารเพื่อให้บริการภาครัฐ ขั้นตอนเกี่ยวกับระบบการขึ้นทะเบียนผู้อยู่อาศัยขั้นพื้นฐานจะดำเนินการที่สำนักงานเทศบาลในท้องที่ สำหรับรายละเอียด โปรดสอบถามที่สำนักงานเทศบาลในท้องถิ่นที่อาศัย

(1) ทะเบียนบ้าน

ผู้มีที่อยู่และอยู่ภายใต้หนึ่งใน 4 ประเภทด้านล่างนี้ จะมีทะเบียนบ้านที่ออกให้โดยเทศบาลในท้องถิ่นที่อาศัย (ไม่รวมผู้พักอาศัยระยะสั้นหรือนักท่องเที่ยว) สำเนาทะเบียนบ้านจะขอได้ที่เคาน์เตอร์ของสำนักงานเทศบาลในท้องถิ่นและสามารถใช้สำหรับการสมัครต่างๆ เพื่อเป็นเอกสารแทนการรับรองจากสำนักทะเบียน

① รายการที่ระบุแบบเดียวกับชาวญี่ปุ่น

ชื่อและชื่อเจ้าของบ้านและความสัมพันธ์ วันเดือนปีเกิด เพศ ที่อยู่ ประกันสุขภาพและเงินบำนาญชาติ ข้อมูลทางการเงิน เป็นต้น

② รายการที่ต้องระบุสำหรับชาวต่างชาติเท่านั้น

สัญชาติ/ภูมิภาค วันที่เป็นคนต่างด้าว รายการที่ต้องระบุตามประเภทในตารางด้านล่าง

※ อย่างไรก็ตาม ข้อมูลที่บันทึกภายใต้พระราชบัญญัติควบคุมการเข้าเมือง เช่น

ที่อยู่หรือถิ่นที่อยู่ในประเทศที่ถือสัญชาติ สถานที่เกิด อาชีพ และหมายเลขหนังสือเดินทาง ฯลฯ จะไม่ระบุไว้ในบันทึกถิ่นที่อยู่ของคนต่างด้าว

การจำแนกประเภท	รายละเอียดการจำแนกประเภท	รายการที่อยู่ในการ์ด
ผู้อยู่อาศัยระยะกลางถึงระยะยาว (ผู้รับบัตรประจำตัวผู้พำนัก)	ไม่รวมชาวต่างชาติที่มีระยะเวลาพำนัก 3 เดือนหรือน้อยกว่า และชาวต่างชาติที่มีสถานะการพำนักระยะสั้นทางการทูต หรือราชการ	- สถานะการอยู่อาศัย, ระยะเวลาการอยู่อาศัย, วันที่หมดอายุการพำนัก และหมายเลขบัตรประจำตัวผู้พำนัก - ผู้อยู่อาศัยระยะกลางถึงระยะยาว
ผู้อยู่อาศัยถาวรพิเศษ (ผู้รับบัตรประจำตัวผู้พำนักถาวรแบบพิเศษ)	ผู้อยู่อาศัยถาวรพิเศษที่กำหนดโดยพระราชบัญญัติพิเศษคนเข้าเมือง	- หมายเลขผู้อยู่อาศัยถาวรพิเศษ - ผู้อยู่อาศัยถาวรพิเศษ
ผู้ถือใบอนุญาตผู้ลี้ภัยชั่วคราว หรือ ผู้ถือใบอนุญาตลี้ภัย	ชาวต่างชาติที่ได้รับอนุญาตให้ลงจอดเพื่อขอลี้ภัยชั่วคราว ภายใต้พระราชบัญญัติควบคุมคนเข้าเมือง หรือคนต่างด้าวที่ยื่นขอสถานะผู้ลี้ภัยและได้รับอนุญาตให้อยู่ในประเทศญี่ปุ่นชั่วคราว	- ระยะเวลาลงจอดที่ระบุไว้ในใบอนุญาตลี้ภัยชั่วคราวหรือระยะเวลาพำนักชั่วคราวที่ระบุไว้ในใบอนุญาตผู้พำนักชั่วคราว - เป็นผู้ขออนุญาตลี้ภัยชั่วคราวหรือผู้ขออนุญาตอยู่ชั่วคราว
ผู้ที่อาศัยในญี่ปุ่นตั้งแต่เกิด หรือ ผู้ที่อาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่นเนื่องจากการสูญเสียสัญชาติ	บุคคลที่กลายเป็นคนต่างด้าวโดยกำเนิดหรือโดยการสูญเสียสัญชาติญี่ปุ่น (สามารถพำนักอยู่ในประเทศญี่ปุ่นโดยไม่มีสถานะการพำนักได้เป็นระยะเวลาสูงสุด 60 วันนับจากวันที่เกิดขึ้น)	สถานภาพเป็นผู้พำนักอาศัยในประเทศญี่ปุ่นตั้งแต่เกิดหรือผู้ที่พำนักอยู่ในประเทศญี่ปุ่นเนื่องจากการสูญเสียสัญชาติ

คู่มือการใช้ชีวิตของชาวต่างชาติ จังหวัดไชตามะ

(2) ขั้นตอนระบบการลงทะเบียนผู้อยู่อาศัยขั้นพื้นฐาน

① เมื่อมาถึงประเทศญี่ปุ่น

เมื่อเดินทางมาถึงประเทศญี่ปุ่นและตั้งใจที่จะอาศัยอยู่เป็นเวลานาน (มากกว่า 3 เดือน) โปรดนำบัตรประจำตัวผู้พำนักไปที่สำนักงานเทศบาลท้องถิ่นในเมืองที่คุณอาศัยอยู่ภายใน 14 วัน

② เมื่อย้ายที่พักใหม่

ก่อนย้าย กรุณายื่นใบแจ้งการย้ายออกที่สำนักงานเทศบาลในพื้นที่ปัจจุบันของคุณ เมื่อคุณได้รับใบรับรองการย้ายออกแล้ว โปรดส่งใบรับรองนี้และใบแจ้งการย้ายเข้าที่สำนักงานเทศบาลแห่งใหม่ของคุณภายใน 14 วันหลังจากย้ายไปยังที่แห่งใหม่ ที่อยู่อาศัย

③ เมื่อออกจากประเทศญี่ปุ่น

เมื่อออกจากประเทศญี่ปุ่นเป็นระยะเวลานาน (แม้ว่าคุณจะมีใบอนุญาตให้กลับเข้ามาใหม่และจะกลับไปอยู่ที่เดิม) คุณควรแจ้งสำนักงานเทศบาลในท้องถิ่น

3 ระบบมายนัมเบอร์

ระบบประกันสังคมและหมายเลขภาษีหรือที่เรียกว่าระบบหมายเลขบุคคล (มายนัมเบอร์) เริ่มเมื่อวันที่ 5 ตุลาคม 2015 ภายใต้ระบบนี้ ผู้อยู่อาศัยในญี่ปุ่นทุกคนจะได้รับหมายเลข 12 หลักที่ไม่ซ้ำกันของตนเอง หมายเลขนี้เรียกอย่างเป็นทางการว่าหมายเลขส่วนบุคคลและเรียกกันทั่วไปว่า "มายนัมเบอร์"

ทั้งชาวญี่ปุ่นและชาวต่างชาติที่มีหนังสือรับรองการพำนักจะได้รับมายนัมเบอร์

(1) ขั้นตอนระบบมายนัมเบอร์

① การแจ้งเดือนมายนัมเบอร์

หากคุณลงทะเบียนผู้พำนักอาศัยหลังจากวันที่ 25 พฤษภาคม 2020

ระบบจะส่งการแจ้งเดือนมายนัมเบอร์ทางไปรษณีย์ไปยังที่อยู่ที่คุณอยู่ในระบบการลงทะเบียนผู้อยู่อาศัยขั้นพื้นฐาน (ที่อยู่ในการบัตรประจำตัวผู้พำนักของคุณ)

หากที่อยู่ในการบัตรประจำตัวผู้พำนักและที่อยู่ของสถานที่ที่คุณอาศัยอยู่จริงต่างกัน คุณอาจไม่ได้รับการแจ้งเดือนทางไปรษณีย์ ในกรณีนี้

โปรดปรึกษากับสำนักงานเทศบาลในพื้นที่ของคุณ

การ์ดแจ้งเดือนจะแสดงมายนัมเบอร์ของคุณ ดังนั้น โปรดระวังอย่าทำลาย อย่างไรก็ตาม การแจ้งเดือนนี้ไม่สามารถใช้เป็นเอกสารในการพิสูจน์หมายเลขส่วนบุคคลของคุณได้

※ หลังจากวันที่ 25 พฤษภาคม 2020 "บัตรแจ้งเดือน" เปลี่ยนเป็น "การแจ้งเดือนมายนัมเบอร์"

② วิธีใช้มายนัมเบอร์

แจ้งมายนัมเบอร์ในสถานที่ทำงานของคุณ

ที่ทำงานของคุณจะใช้หมายเลขประจำตัวของคุณในระหว่างขั้นตอนการประกันสุขภาพแห่งชาติและภาษี เช่น การออกใบแจ้งยอดรายได้ของคุณ ในการรับสวัสดิการ

คู่มือการใช้ชีวิตของชาวต่างชาติ จังหวัดไชตามะ

คุณต้องแสดงหมายเลขส่วนบุคคลของคุณต่อสำนักงานเทศบาลในท้องที่หากคุณสมัครขอรับสวัสดิการในบางกรณี

อาจจำเป็นต้องส่งหมายเลขประจำตัวของคุณไปยังบริษัทหุ้นหรือบริษัทประกันภัยเพื่อใช้กับเอกสารทางกฎหมายสำหรับขั้นตอนที่เกี่ยวข้องกับภาษีบางอย่าง

(2) ข้อควรระวังเกี่ยวกับมายน์เบอร์

ห้ามใช้หรือรวบรวมข้อมูลเกี่ยวกับมายน์เบอร์ของคุณในที่อื่นๆ
ยกเว้นในระหว่างขั้นตอนที่กฎหมายกำหนด (เช่น ขั้นตอนภาษีและประกันสังคม)
ควรแจ้งมายน์เบอร์ของคุณเมื่อจำเป็นเท่านั้น
คุณจะถูกลงโทษหากคุณได้รับหรือใช้มายน์เบอร์ของคุณโดยผิดกฎหมาย

(3) My Number Card (บัตรหมายเลขมายน์เบอร์)

① การใช้บัตร My Number Card

ชาวต่างชาติที่ออกหมายเลขประจำตัวสามารถสมัครเพื่อรับบัตร My Number Card ได้
บัตรหมายเลขประจำตัวส่วนบุคคลจะแสดงชื่อ ที่อยู่ วันเดือนปีเกิด
และเพศของคุณตามที่บันทึกไว้ในระบบทะเบียนผู้อยู่อาศัยขั้นพื้นฐาน
ตลอดจนรูปถ่ายใบหน้าและหมายเลขประจำตัวของคุณ
คุณสามารถใช้บัตรนี้เป็นบัตรประจำตัวส่วนบุคคลได้

นอกจากนี้ My Number Cards ยังมีชิป IC ที่มีความปลอดภัยดีเยี่ยม
และสามารถใช้สำหรับขั้นตอนที่เกี่ยวข้องกับรัฐบาล เช่น การยื่นแบบแสดงรายการภาษีทางอินเทอร์เน็ต
รายการที่บันทึกในชิป IC รวมถึงข้อมูลที่เขียนบน My Number Card
ของคุณและใบรับรองการอนุมัติทางอิเล็กทรอนิกส์ที่ใช้เมื่อทำตามขั้นตอนบนอินเทอร์เน็ตให้เสร็จสิ้น
ข้อมูลส่วนตัวอื่นๆ เช่น รายได้ของคุณจะไม่ถูกบันทึกในชิป IC

② วิธีการสมัครบัตร My Number Card

มีหลายวิธีในการสมัครบัตร My Number วิธีหนึ่งคือการแนบรูปถ่ายใบหน้า (ถ่ายภายใน 3
เดือนที่ผ่านมา) กับใบสมัครที่ส่งมาพร้อมกับบัตรแจ้งเดือนและส่งรูปถ่าย/ใบสมัครทางไปรษณีย์
คุณสามารถสมัครออนไลน์โดยใช้สมาร์ทโฟนหรือคอมพิวเตอร์

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมและรายละเอียดเกี่ยวกับระบบมายน์เบอร์ โปรดติดต่อเคาเตอร์ด้านล่าง

คู่มือการใช้ชีวิตของชาวต่างชาติ จังหวัดไชตามะ

๖ จุดให้คำปรึกษาและสอบถาม

ติดต่อหัวข้อเรื่อง	หมายเลขโทรศัพท์	เวลาติดต่อ	ภาษา
หมายเลขส่วนบุคคล หมายเลขโทรศัพท์ ที่ครอบคลุม (ระบบมายน์เบอร์ หรือเกี่ยวกับระบบ Mynportal)	0120-95-0178	วันธรรมดา 9:30-20:00 เสาร์-อาทิตย์/วันหยุดนักขัตฤกษ์ 9:30-17:30 ※ บัตรหาย ระบุบัตรได้ 24 ชม. 365 วัน	ญี่ปุ่น
My Number Card ตอบรับภาษาต่างประเทศ (ระบบ My Number หรือ My Number Portal เป็นต้น)	0120-0178-26 (ฟรี)	วันธรรมดา 9:30-20:00 เสาร์- อาทิตย์/วันหยุดนักขัตฤกษ์ 9:30-17:30 (เว้นวันที่ 29 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม)	อังกฤษ จีน เกาหลี สเปน โปรตุเกส เวียดนาม ไทย อินโดนีเซีย ดากาล็อก เนปาล
My Number Card ใบรับรองอิเล็กทรอนิกส์ หมายเลข- ส่วนตัว ใบแจ้ง หรือการระบุ My Number Cardชั่วคราวในกรณี สูญหาย/ถูกลักขโมย	0120-0178-27 (ฟรี)	ตลอด 24 ชั่วโมง ※ ช่วง 20:00-8:30ในวันถัดมา จะรับระบุบัตรให้ในกรณีโทรศัพท์ มือถือที่มีข้อมูลมายน์เบอร์หายเท่า นั้น 9:00-18:00	อังกฤษ จีน เกาหลี สเปน โปรตุเกส ไทย เนปาล อินโดนีเซียเวียดนาม ดากาล็อก

เว็บไซต์อธิบายระบบมายน์เบอร์

(หน่วยงานระบบสารสนเทศราชการส่วนท้องถิ่น เว็บไซต์รวม My Number Card)

<https://www.kojinbango-card.go.jp/>

(ภาษาญี่ปุ่น อังกฤษ จีน เกาหลี สเปน โปรตุเกส) ※ เลือกภาษาที่ด้านบนขวาของหน้า

4 ระบบอื่นๆ

(1) การขอสัญชาติญี่ปุ่นโดยชาวต่างชาติ

① การแปลงสัญชาติ

ชาวต่างชาติสามารถยื่นขอแปลงสัญชาติให้กับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม และหากได้รับอนุมัติจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม จะได้รับสัญชาติญี่ปุ่น

② การขอสัญชาติ

ชาวต่างชาติที่อายุต่ำกว่า 18 ปี ที่ได้รับการยอมรับจากชาวญี่ปุ่นหลังคลอด หรือ ชาวต่างชาติที่อายุต่ำกว่า 18 ปี ที่มีที่อยู่ในญี่ปุ่นที่เสียสัญชาติญี่ปุ่นเพราะไม่ได้สำรองสัญชาติญี่ปุ่น ควรยื่น "หนังสือแจ้งการได้มา แห่งสัญชาติ" ต่อ รวม.ยุติธรรม สามารถขอสัญชาติญี่ปุ่นได้

(2) การเลือกสัญชาติ

บุคคลที่มีสัญชาติต่างประเทศและสัญชาติญี่ปุ่น (สองสัญชาติ) คุณต้องเลือกสัญชาติใดสัญชาติหนึ่ง เมื่ออายุ 20 ปี (หากคุณกลายเป็นสองสัญชาติหลังจากอายุ 18 ปีภายในสองปีของการเป็น สองสัญชาติ) ถ้าคุณไม่เลือกและปล่อยไว้อย่างนั้น คุณอาจเสียสัญชาติญี่ปุ่นได้

📞 จุดให้คำปรึกษาและสอบถาม

การสมัครขอแปลงสัญชาติและการขอสัญชาติของชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในจังหวัดไซตามะนั้น จะได้รับการจัดการโดยฝ่ายสัญชาติ กองทะเบียนครอบครัว สำนักกฎหมายภูมิภาคไซตามะ ปรึกษาได้โดยการนัดหมายเท่านั้น กรุณาจองทางโทรศัพท์ล่วงหน้า ฝ่ายสัญชาติ กองทะเบียนครอบครัว สำนักกฎหมายภูมิภาคไซตามะ

หมายเลขโทรศัพท์ 048-851-1000 (หมายเลขหลัก) Navi Dial [2]

ที่อยู่ 5-12-1, Shimo Ochiai, Chuo-ku Saitama-shi อาคารราชการทั่วไปตามกฎหมายแห่งที่ 2 แผนกต้อนรับ วันจันทร์ ถึง วันศุกร์ (ยกเว้นวันหยุดนักขัตฤกษ์) 9:00-17:00

เว็บไซต์อธิบายขั้นตอนการขอสัญชาติ (โฮมเพจสำนักกฎหมาย-ภาษาญี่ปุ่น)

https://houmukyoku.moj.go.jp/homu/static/goannai_index_kosekikokuseki.html

https://houmukyoku.moj.go.jp/saitama/category_00005.html (โฮมเพจสำนักงานกฎหมาย ไซตามะ-ภาษาญี่ปุ่น)

(3) ระบบทะเบียนครอบครัว

ในญี่ปุ่น มีระบบทะเบียนครอบครัวที่ลงทะเบียนและรับรองสถานะของบุคคลอย่างเปิดเผย เช่น การเกิด การตาย หรือการแต่งงาน ชาวต่างชาติอาจต้องยื่นหนังสือแจ้ง เช่น เมื่อสมรสกับคนญี่ปุ่น เรื่องที่แจ้งจะถูกบันทึกและจัดเก็บไว้ และจะเป็นเอกสารในการพิสูจน์ตัวตนของบุคคลนั้น

ประเภทของ การแจ้งเตือ	สถานที่ที่จะดำเนินการ	
--------------------------	-----------------------	--

คู่มือการใช้ชีวิตของชาวต่างชาติ จังหวัดไซตามะ

น		
การเกิด	เคาน์เตอร์ทะเบียนครอบครัว ที่สำนักงานเทศบาลท้องถิ่น	โปรดปรึกษาสำนักงานเทศบาลในพื้นที่สำหรับ คำถามเกี่ยวกับกำหนดเวลาและเอกสารที่ต้องส่ง
การเสียชีวิต		
การแต่งงาน		
การหย่า		

ต้องส่งการแจ้งเดือนเหล่านี้ไปยังสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองของญี่ปุ่นหรือสถานทูตในประเทศของคุณ(สถานกงสุลใหญ่) สำหรับรายละเอียด

โปรดปรึกษาสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองของญี่ปุ่นหรือสถานทูตในประเทศของคุณ (สถานกงสุลใหญ่)

(4) ทะเบียนตราประทับ

โดยทั่วไปจะใช้ตราประทับชื่อหรืออินคัง/ฮันโกะแทนลายเซ็นในญี่ปุ่น

ตราประทับที่จดทะเบียนที่สำนักงานเขตหรือเทศบาลเรียกว่า จิตสึอิน (ตราประทับจดทะเบียน)

เอกสารรับรองตราประทับนี้เรียกว่า inkan toroku shoumeisho

(ใบรับรองการลงทะเบียนตราประทับ) ในประเทศญี่ปุ่น

ต้องใช้ทั้งตราประทับจดทะเบียนและใบรับรองการจดทะเบียนตราประทับเมื่อทำสัญญาที่มีผลผูกพันทางกฎหมาย

① แบบคำขอจดทะเบียนตราประทับ

ชาวต่างชาติที่มีอายุ 15 ปีขึ้นไป (ยกเว้นผู้ที่ไม่มีความสามารถทางจิตเพียงพอ)

และได้บันทึกไว้ในทะเบียนบ้านขั้นพื้นฐานสามารถลงทะเบียนตราประทับชื่อได้

สำนักงานเทศบาลหลายแห่งกำหนดให้ตราประทับต้องมีขนาดอย่างน้อย 8 มม. x 8 มม.

และสูงสุด 25 มม. x 25 มม. อย่างไรก็ตาม เนื่องจากข้อบังคับแตกต่างกันไป

คุณควรตรวจสอบสิ่งนี้ที่สำนักงานในพื้นที่ของคุณ

ชื่อของผู้จดทะเบียนต้องเป็นชื่อที่เขียนบนบัตรของผู้อยู่อาศัย

(หรือชื่อและชื่อสามัญหากบัตรของผู้อยู่อาศัยมีชื่อสามัญ) สามารถลงทะเบียนได้เพียง 1

ตราต่อคนเท่านั้น เมื่อสมัครลงทะเบียนตราประทับ

สิ่งที่คุณต้องมีคือตราประทับเพื่อลงทะเบียนด้วยบัตรประจำตัวผู้พำนัก

รายการที่ไม่แสดงชื่อหรือชื่อสามัญทั้งหมดหรือบางส่วน หรือรายการที่เปลี่ยนแปลงง่าย

เช่นตราประทับที่ทำด้วยยางและวัสดุที่มีความยืดหยุ่นอื่นๆ ไม่สามารถขึ้นลงทะเบียนได้

การจดทะเบียนตราประทับได้รับการจดทะเบียนในเขตเทศบาลที่คุณอาศัยอยู่ ดังนั้น

หากคุณย้ายไปอยู่เขตเทศบาลอื่น คุณจะต้องลงทะเบียนใหม่อีกครั้ง

② ใบรับรองการลงทะเบียนตราประทับตรา

เมื่อคุณลงทะเบียนตราประทับตราชื่อของคุณ จะมีการออกบัตรลงทะเบียนตราประทับตราให้กับคุณ

และเมื่อคุณต้องการใบรับรองการลงทะเบียนตราประทับตราฉบับนี้ไปใช้ในส่วนต่างๆ

เวลาคุณไปติดต่อขอคุณต้องแสดงบัตรนี้ต่อแผนกทะเบียนของเทศบาลหรือสำนักงานเขตในพื้นที่ของคุณเพื่อรับใบรับรองการลงทะเบียนตราประทับ